# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 15 FEBRUARY 1992
No. 1992/33 *(PART II)*

SAMEDI 15 FEVRIER 1992
No. 1992/33 *(PARTIE II)*


## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

### SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

*Monday, 17 February 1992*

[No meetings are scheduled at Headquarters on Monday, 17 February 1992]

*Lundi 17 février 1992*

[Aucune séance n'est prévue au Siège le lundi 17 février 1992]

*Tuesday, 18 February 1992*

**GENERAL ASSEMBLY**

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 655th meeting | Trusteeship Council Chamber |

1. Adoption of the agenda

2. Election of the Bureau of the Special Committee

*Note:* The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-sixth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1992/33 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

*Mardi 18 février 1992*

**ASSEMBLEE GENERALE**

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 655e séance | Salle du Conseil de tutelle |

1. Adoption of the agenda

2. Election du bureau du Comité spécial

*Note :* L'APERÇU DES SEANCES de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1992/33 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

3. Election of the Chairmen of the Subcommittees

4. Other matters

[The meeting will be addressed by H.E. Dr. Boutros Boutros Ghali, Secretary-General of the United Nations. The Chairman of the Special Committee will delineate the Committee's major policy directions and present its programme of activities for 1992.]

3. Election des présidents des Sous-Comités

4. Questions diverses

Le Comité spécial entendra une allocution de S.E. M. Boutros Boutros Ghali, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies. Le Président du Comité spécial exposera les grandes orientations des travaux du Comité et présentera son programme d'activités pour 1992.]

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m. | 164th meeting | Conference Room 1 |

WORKING GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 17th meeting (closed) | Conference Room 1 |
| Afternoon*-6 p.m. | 18th meeting (closed) | Conference Room 1 |

* Following the adjournment of the 164th meeting of the Special Committee.

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures | 164e séance | Salle de conférence 1 |

GROUPE DE TRAVAIL

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 17e séance (privée) | Salle de conférence 1 |
| Après-midi* jusqu'à 18 heures | 18e séance (privée) | Salle de conférence 1 |

* A l'issue de la 164e séance du Comité spécial.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

*Fifth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m. | 1st meeting | Conference Room 4 |

1. Opening of the session

2. Adoption of the agenda (A/AC.237/16) [1 (a)]

3. Organization of work (A/AC.237/16) [1 (b)]

| | | |
|---|---|---|
| Morning*-1 p.m. | informal meeting | Conference Room 4 |

* Following the adjournment of the 1st meeting of the Committee.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

*Cinquième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 | 1re séance | Salle de conférence 4 |

1. Ouverture de la session

2. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.237/16) [1 a)]

3. Organisation des travaux (A/AC.237/16) [1 b)]

| | | |
|---|---|---|
| Matin* jusqu'à 13 heures | séance officieuse | Salle de conférence 4 |

* A l'issue de la 1re séance du Comité.

WORKING GROUP I

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | 1st meeting | Conference Room 4 |

Organization of work [1 (b)]

WORKING GROUP II

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | 1st meeting | Conference Room 3 |

Organization of work [1 (b)]

## OTHER MEETINGS

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

GROUP OF TECHNICAL EXPERTS

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Room DC2-471 |
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | closed meeting | Room DC2-471 |

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
*(on the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development and other matters; transfer of technology and financial resources)*

| | | |
|---|---|---|
| 6 p.m.-<br>9 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

* * *

There will be a closed meeting of the STATES OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC (to discuss the third high-level official meeting pursuant to resolution 46/19) on Tuesday, 18 February 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

GROUPE DE TRAVAIL I

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à<br>18 heures | 1re séance | Salle de conférence 4 |

Organisation des travaux [1 b)]

GROUPE DE TRAVAIL II

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à<br>18 heures | 1re séance | Salle de conférence 3 |

Organisation des travaux [1 b)]

## AUTRES REUNIONS

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | réunion privée | Bureau DC2-471 |
| 15 heures à<br>18 heures | réunion privée | Bureau DC2-471 |

REUNION PLENIERE DU GROUPE 77
*(sur le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement et autres questions; transfert de technologie et ressources financières)*

| | | |
|---|---|---|
| 18 heures 30 à<br>21 heures | réunion privée | Salle de conférence 6 |

* * *

Les ETATS DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPERATION DE L'ATLANTIQUE SUD tiendront une réunion privée (pour discuter de la troisième réunion de représentants de haut-niveau conformément à la résolution 46/19) le mardi 18 février 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The next meeting of the open-ended ad hoc group (open only to delegations) for informal consultations on the revitalization of the United Nations Secretariat will be held on Wednesday, 19 February 1992, at 3.30 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold a meeting of the expanded Bureau to consider all matters related to its 1992 substantive session on Wednesday, 19 February 1992, at 3 p.m. in Conference Room A.

* * *

## OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE on Wednesday, 19 February 1992, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

## REUNIONS A VENIR

### ASSEMBLEE GENERALE

La prochaine séance du groupe spécial à participation non limitée (réservée aux délégations) pour des consultations officieuses sur la revitalisation du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aura lieu le mercredi 19 février 1992 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra une réunion du Bureau élargi pour examiner toutes les questions relatives à la session de fond de 1992 le mercredi 19 février 1992 à 15 heures dans la salle de conférence A.

* * *

## AUTRES REUNIONS

L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE tiendra une réunion privée le mercredi 19 février 1992 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

# SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

# APERÇU DES SEANCES

## *Tuesday, 11 February 1992*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

**United Nations Development Programme**

GOVERNING COUNCIL

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 1st (closed) meeting

The Committee adopted its agenda and organization of work. The Vice-President of the Governing Council, H.E. Mr. Martin Adouki (Congo), served as Chairman of the Committee. Mr. Ryszard Rysinski (Poland) was elected as Rapporteur.

The respective reports on the field visits undertaken in Sri Lanka and Indonesia, the United Republic of Tanzania and Botswana, and Morocco and Egypt were introduced by a participant from each of the three groups.

The Committee decided to recommend to the Governing Council that it approve the programming documents for Special Programme Resources contained in document DP/1992/7.

Statements were made by the representatives of Canada, the United States, Romania, France, the Netherlands, the United Kingdom, Germany, Finland and Japan.

## *Mardi 11 février 1992*

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

**Programme des Nations Unies pour le développement**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES — 1re séance (privée)

Le Comité adopte l'ordre du jour et l'organisation des travaux. Le Vice-Président du Conseil d'administration, S.E. M. Martin Adouki (Congo), Président du Comité. M. Ryszard Rysinski (Pologne) est élu Rapporteur.

Les rapports des visites d'inspection entreprises au Sri Lanka et en Indonésie, à la République-Unie de Tanzanie et au Botswana, au Maroc et en Egypte sont présentés respectivement par un participant de chacun des trois groupes.

Le Comité décide de recommander au Conseil d'administration d'approuver les documents de programmation pour les ressources spéciales du Programme figurant dans le document DP/1992/7.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, des Etats-Unis, de la Roumanie, de la France, des Pays-Bas, du Royaume-Uni, de l'Allemagne, de la Finlande et du Japon.

## *Wednesday, 12 February 1992*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

**United Nations Development Programme**

GOVERNING COUNCIL

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 2nd and 3rd (closed) meetings

The Committee decided to recommend to the Governing Council that it approve the country programmes for the Democratic People's Republic of Korea (DP/CP/DRK/3) and DC/CP/DRK/NOTE/3), Maldives (DP/CP/MDV/5), Sri Lanka (DP/CP/SRL/5 and DP/CP/SRL/NOTE/5), Viet Nam (DP/CP/VIE/4 and DP/CP/VIE/NOTE/4) and Ecuador (DP/CP/ECU/5 and DP/CP/ECU/NOTE/5). The Committee also decided to recommend to the Governing Council to take note of the extension

## *Mercredi 12 février 1992*

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

**Programme des Nations Unies pour le développement**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES — 2e et 3e séances (privées)

Le Comité décide de recommander au Conseil d'administration d'approuver les programmes par pays pour la République populaire démocratique de Corée (DP/CP/DRK/3) et DC/CP/DRK/NOTE/3), les Maldives (DP/CP/MDV/5), Sri Lanka (DP/CP/SRL/5 et DP/CP/SRL/NOTE/5), le Viet Nam (DP/CP/VIE/4 et DP/CP/VIE/NOTE/4) et l'Equateur (DP/CP/ECU/5 et DP/CP/ECU/NOTE/5). Le Comité décide en outre de recommander au Conseil d'administration de prendre note de la

by one year of the country programme for Pakistan (DP/CP/PAK/4/EXTENSION I).

Statements were made by the representatives of the following countries: Australia, Uruguay, Canada, Romania, Germany, United States, Denmark, United Kingdom, Sri Lanka, Democratic People's Republic of Korea, Viet Nam, Norway, Japan, Saint Lucia, Netherlands, Finland, India and Pakistan.

prolongation pour un an du programme par pays pour le Pakistan (DP/CP/PAK/4/EXTENSION I).

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Australie, Uruguay, Canada, Roumanie, Allemagne, Etats-Unis, Danemark, Royaume-Uni, Sri Lanka, République populaire démocratique de Corée, Viet Nam, Norvège, Japon, Sainte-Lucie, Pays-Bas, Finlande, Inde et Pakistan.

## *Friday, 14 February 1992*

### SECURITY COUNCIL

3052nd meeting

*Admission of new Members*

*Report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of the Republic of Azerbaijan for admission to membership in the United Nations (S/23569)*

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of the draft resolution contained in paragraph 4 of the report of the Committee on Admission of New Members concerning the application of the Republic of Azerbaijan for admission to membership to the United Nations (S/23569).

*Decision: The draft resolution recommended in paragraph 4 of the report of the Committee on Admission of New Members concerning the application of the Republic of Azerbaijan for admission to membership to the United Nations (S/23569) was adopted without a vote as resolution 742 (1992).*

The President made a statement on behalf of the members of the Council.

### GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

163rd meeting

*Request for observer status*

The Special Committee, having received a request for observer status from the Permanent Missions of Paraguay, took note of this request and accepted the participation of observers from this Member State in accordance with paragraph 6 of General Assembly resolution 46/58.

## *Vendredi 14 février 1992*

### CONSEIL DE SECURITE

3052e séance

*Admission de nouveaux Membres*

*Rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies de la République d'Azerbaïdjan (S/23569)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant au paragraphe 4 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de la République d'Azerbaïdjan à l'Organisation des Nations Unies (S/23569).

*Décision : Le projet de résolution recommandé au paragraphe 4 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de la République d'Azerbaïdjan à l'Organisation des Nations Unies (S/23569) est adopté sans vote en tant que résolution 742 (1992).*

Le Président fait une déclaration au nom des membres du Conseil.

### ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

163e séance

*Demande du statut d'observateur*

Le Comité spécial, ayant reçu une demande du statut d'observateur de la mission permanente du Paraguay, prend note de cette demande et accepte la participation d'observateurs de cet Etat Membre conformément au paragraphe 6 de la résolution 46/58 de l'Assemblée générale.

COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

Sixth session — 8th and 9th meetings

*Note:* The summary of the 8th and 9th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1992/34).

COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

Sixième session — 8e et 9e séances

*Note :* L'aperçu des 8e et 9e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1992/34).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

**United Nations Development Programme**

GOVERNING COUNCIL

*Note:* The summary of the meetings of the Governing Council and the Standing Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1992/34).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

**Programme des Nations Unies pour le développement**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Note :* L'aperçu des séances du Conseil d'administration et du Comité permanent paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1992/34).

* * *

**United Nations Conference on Trade and Development**

Eighth session
Cartegena de Indias, Colombia

WEDNESDAY, 12 FEBRUARY 1992

226th plenary meeting

*General debate* [7]

Statements were made by Mr. Koji Kakizawa, Parliamentary Vice-Minister for Foreign Affairs of Japan; Ms. Melinda Kimble, Deputy Assistant Secretary of State, Bureau of International Organizations Affairs, Department of State of the United States of America; Mr. Lloyd M.H. Barnett, Ambassador, Permanent Representative of Jamaica to the United Nations in Geneva; Mr. Georges Wohlfart, Secretary of State for Foreign Affairs, Foreign Trade and Cooperation of Luxembourg; Mr. Alhaji Huudu Yahaya, Secretary for Trade and Tourism of Ghana; Mr. M.K. Anwar, Minister of Commerce of Bangladesh; Mr. Farouk Al-Obaidi, Director-General, Ministry of Trade of Iraq; Mr. Fernando Ribadeneira, Under-Secretary for International Economic Policy of Ecuador; Mr. Miodrag Trajkovic, Head of the Delegation of Yugoslavia; Mr. Salvador Arriola, Permanent Secretary of the Latin American Economic System; and Chief Emeka Anyaoku, Secretary-General of the Commonwealth Secretariat.

227th plenary meeting

*General debate* [7]

Statements were made by Mr. He Chunlin, Deputy Secretary-General of the State Council of the People's

* * *

**Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement**

Huitième session
Cartegena de Indias (Colombie)

MERCREDI 12 FEVRIER 1992

226e séance plénière

*Débat général* [7]

Des déclarations sont faites par M. Koji Kakizawa, Vice-Ministre parlementaire des affaires étrangères du Japon, Mme Melinda Kimble, Secrétaire d'Etat assistante adjointe, Bureau des affaires des organisations internationales, Département d'Etat des Etats-Unis d'Amérique, M. Lloyd M.H. Barnett, Ambassadeur, Représentant permanent de la Jamaïque auprès de l'ONU à Genève, M. Georges Wohlfart, Secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, au commerce extérieur et à la coopération du Luxembourg, M. Alhaji Huudu Yahaya, Secrétaire pour le commerce et le tourisme du Ghana, M. M.K. Anwar, Ministre du commerce du Bangladesh, M. Farouk Al-Obaidi, Directeur général, Ministère du commerce de l'Iraq, M. Fernando Ribadeneira, Secrétaire adjoint aux politiques économiques de l'Equateur, M. Miodrag Trajkovic, Chef de la délégation de la Yougoslavie, M. Salvador Arriola, Secrétaire permanent du Système économique latino-américain, et M. Emeka Anyaoku, Secrétaire général du Secrétariat du Commonwealth.

227e séance plénière

*Débat général* [7]

Des déclarations sont faites par M. He Chunlin, Secrétaire général adjoint du Conseil d'Etat de la République populaire

Republci of China; Mr. Ricardo Orlando Valdivieso Oriani, Vice-Minister of External Relations of El Salvador; Mr. Ernesto Melandez, Minister of State Committee of Cooperation of Cuba; Mr. Barry H. Brooks, Ambassador, Special Adviser, Ministry of External Relations and Trade, Head of the delegation of New Zealand; the Honourable Aishwarya Lal Pradhanang, Minister of State for Commerce and Supplies of Nepal; Mr. Boukpessi Payadowa, Minister of Commerce and Transport of Togo; Mr. Jean-Daniel Gerber, Minister Plenipotentiary, Federal Office of External Economic Affairs, Federal Department of the Public Economy of Switzerland; Mr. Eugene Ionescu, Ambassadeur Extraordinary and Plenipotentiary of Romania to Colombia and Head of the delegation; Mr. Abdul Razak Zain-Alabedin, Head of the delegation, Ministry of Trade and Agriculture of Bahrain; MR. Hamadi Khouini, Ambassador, Permanent Representative of Tunisia to the United Nations in New York; Mr. R.J. Perkins, Director, Commodities and Trade Division, FAO; and Mr. Jacques Diouf, Ambassadeur, Permanent Mission of Senegal to the United Nations in New York.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 13 FEBRUARY 1992

25th meeting

The Chairman of the Executive Committee of the Palestine Liberation Organization, Mr. Yasser Arafat, addressed the Commission.

*Report of the Subcommission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities on its forty-third session* [17]

The Chairman of the Subcommission, Mr. L. Joinet, introduced the report on the forty-third session of the Subcommission (E/CN.4/1992/2-E/CN.4/SUB.2/1991/65).

*Question of the human rights of all persons subjected to any form of detention or imprisonment, in particular* [10]:

*(a) Torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment*

*(b) Status of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment*

*(c) Question of enforced or involuntary disappearances*

de Chine, M. Ricardo Orlando Valdivieso Oriani, Vice-Ministre des relations extérieures d'El Salvador, M. Ernesto Melandez, Ministre du Comité d'Etat pour la coopération de Cuba, M. Barry H. Brooks, Ambassadeur, Conseiller spécial, Ministère des relations extérieures et du commerce, Chef de la délégation de la Nouvelle-Zélande, l'honorable Aishwarya Lal Pradhanang, Ministre d'Etat du commerce et des approvisionnements du Népal, M. Boukpessi Payadowa, Ministre du commerce et des transports du Togo, M. Jean-Daniel Gerber, Ministre plénipotentiaire, Bureau fédéral des affaires économiques extérieures, Département fédéral de l'économie de la Suisse, M. Eugene Ionescu, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Roumanie en Colombie et Chef de la délégation, M. Abdul Razak Zain-Alabedin, Chef de la délégation, Ministère du commerce et de l'agriculture de Bahreïn, M. Hamadi Khouini, Ambassadeur, Représentant permanent de la Tunisie auprès de l'ONU à New York, M. R.J. Perkins, Directeur, Division des produits de base et du commerce, FAO, et M. Jacques Diouf, Ambassadeur, Mission permanente du Sénégal auprès de l'ONU à New York.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 13 FEVRIER 1992

25e séance

Le Président du Comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine, M. Yasser Arafat, prononce une allocution.

*Rapport de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités sur les travaux de sa quarante-troisième session* [17]

Le Président de la Sous-Commission, M. L. Joinet, présente le rapport sur la quarante-troisième session de la Sous-Commission (E/CN.4/1992/2-E/CN.4/SUB.2/1991/65).

*Question des droits de l'homme de toutes les personnes soumises à une forme quelconque de détention ou d'emprisonnement, en particulier* [10] :

*a) Torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants*

*b) Etat de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants*

*c) Question des disparitions forcées ou involontaires*

*(d) Question of a draft optional protocol to the Convention againt Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment*

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Austria, Colombia and Indonesia.

The representative of Cyprus made a statement in the exercise of the right of reply.

The observers for the Sudan, Guatemala and Turkey made statements equivalent to a reply.

26th meeting

The Minister for Foreign Affairs of Uruguay, Mr. Hector Gros Espiell, addressed the Commission.

The Commission then resumed its consideration of *agenda iem 10.*

The representatives of Senegal and Cuba and the observers for New Zealand, Norway, Nicaraguay, Switzerland and Poland made statements.

The observers of the following non-governmental organizations made statements: Women's International League for Peace and Freedom, World University Service, World Student Christian Federation, African Association of Education for Development and Christian Democratic International.

The representatives of Portugal, Indonesia and the Philippines made statements in the exercise of the right of reply.

The observer for Guatemala made a statement equivalent to a reply.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 10.

*World Conference on Human Rights* [24]

The Under-Secretary-General for Human Rights made an introductory statement.

The representative of Germany made a statement.

*Report of the Subcommission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities on its forty-third session* [17]

The Commission resumed its consideration of agenda item 17 and heard statements by the representatives of the United States, China, the Russian Federation, Hungary, Chile, Australia, Brazil, France, the Netherlands and Canada, by the observers of New Zealand and Norway as well as by the representative of the World Health Organization.

*d) Question d'un projet de protocole à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants*

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Autriche, de la Colombie et de l'Indonésie.

Le représentant de Chypre exerce le droit de réponse.

Les observateurs du Soudan, du Guatemala et de la Turquie font des déclarations ayant le caractère d'une réponse.

26e séance

Le Ministre des affaires étrangères de l'Uruguay, M. Hector Gros Espiell, prononce une allocution.

La Commission reprend ensuite l'examen du *point 10 de l'ordre du jour.*

Les représentants du Sénégal et de Cuba et les observateurs de la Nouvelle-Zélande, de la Norvège et du Nicaragua font des déclarations.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes font des déclarations : Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté, Entraide universitaire mondial, Fédération universelle des associations chrétiennes d'étudiants, Association africaine d'éducation pour le développement et Christian Democratic International.

Les représentants du Portugal, de l'Indonésie et des Philippines exercent le droit de réponse.

L'observateur du Guatemala fait une déclaration ayant le caractère d'une réponse.

La Commission termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

*Conférence mondiale sur les droits de l'homme* [24]

Le Secrétaire général adjoint aux droits de l'homme fait un exposé liminaire.

Le représentant de l'Allemagne fait une déclaration.

*Rapport de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités sur les travaux de sa quarante-troisième session* [17]

La Commission reprend l'examen du point 17 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, de la Chine, de la Fédération de Russie, de la Hongrie, du Chili, de l'Australie, du Brésil, de la France, des Pays-Bas et du Canada, des observateurs de la Nouvelle-Zélande et de la Norvège ainsi que du représentant de l'Organisation mondiale de la santé.

The observer of the Indian Council of South America made a statement.

The representative of Iraq made a statement in the exercise of the right of reply.

L'observateur du Consejo Indio de Sudamérica fait une déclaration.

Le représentant de l'Iraq exerce le droit de réponse.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990*

*Accession:* Ghana (7 February 1992)*
Zambia (10 February 1992)*

*Third extension, under Resolution No. 355 adopted by the International Coffee Council on 27 September 1991, of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended*

*Acceptance*: Brazil (12 February 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

### [TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

*Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990*

*Adhésion :* Ghana (7 février 1992*)
Zambie (10 février 1992*)

*Troisième prorogation, adoptée par la Résolution No 355 du Conseil international du café le 27 september 1991, de l'Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septen.bre 1982, tel que prorogé à nouveau*

*Acceptation :* Brésil (12 février 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

## AVIS

*Chairmen of the regional groups*

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of February has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Guinea-Bissau
H.E. Mr. Boubacar Touré

*Asian States:*
Malaysia
H.E. Mr. Razali Ismail

*Présidents des groupes régionaux*

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février ont été communiqués au Secrétariat :

*Etats d'Afrique :*
Guinée-Bissau
S.E. M. Boubacar Touré

*Etats d'Asie :*
Malaisie
S.E. M. Razali Ismail

*Eastern European States:*
Czechoslovakia
H.E. Mr. Eduard Kukan

*Latin American and Caribbean States:*
Panama
H.E. Mr. Eduardo A. Heart
Chargé d'affaires

*Western European and Other States:*
United Kingdom
H.E. Mr. Thomas L. Richardson
Chargé d'affaires

*Etats d'Europe orientale :*
Tchécoslovaquie
S.E. M. Eduard Kukan

*Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Panama
S.E. M. Eduardo A. Heart
Chargé d'affaires

*Etats d'Europe occidentale et autres Etats :*
Royaume-Uni
S.E. M. Thomas L. Richardson
Chargé d'affaires

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York